郭公藻大



報上學 時 班地 女 名課費 間 五別社 女 呂馬斯**男誠** 先生治 神後 築| 裝修: 整精何處尋 加拿大花舖 FLDWEBS FOR ALL OCCASIUS 舖花蓮月 地址:温哥華片打西街川A號電話:669-0912 班別:①粵語中文班、國語中文班(各分初級、中級)以足五歲以上之男女兒童爲限。 ②成人英文班,分初、中級班。 時間:中文粤、國語班、英文班(上課時間)於毎星期六 下午班:下午二時至四時。 學費:毎班毎人每月十元。 上課日期:十一月廿日起。 全國語班:温哥華片打西街川A號電話:669-0912 華裔活動中心附設中英文班招生 ・五八四一八七四五 Mandarin Florist

184 East Funder St., (China Town
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605 LISA FLORIST 承建: 油漆:免費 1903KHIGHT ST, YAN. B. C CANADA FLORIST 男同孤 63 4726 CANADA WAY BBY. B. C. PHONE 298 - 0522 Bus:.872-4124 私人住宅 上,彼此同情的中國或東方 Res.:434-1423 一片 生 光 生 光 生 光 生 光 生 光 生 光 東 : 花樣美觀 花花世界 OI 花園花球 花牌插花 碼 花 結 新 型 設 計 斯 型 設 計 盆 数 数 数 数 格 木 花 備 無任歡迎 健良清潔公司 等接大道,寫字樓。餐館,工廠 高店等的消涤工作 周電從 治話康 大樓,男女裝棉衣,電話 杉樓,男女裝棉衣,電話 杉樓,男女裝棉衣,電話 被 屋 四 我 有半國及一項貨車,專做撤屋 , 無貨運送,快捷安常,請電 陳電保修汽 生:湖理車 字精 畫裱 東特平・2555 事做栢車路,地板,第一条 4 3 7 1 9 9 9 8 富劉 G&B CONCRETE 油漆 土木工程 地址:636 E. 14 Ave , 或 立軸,中堂,對聯 TUNE UP及一切大小修理,經營富,使費估價 周慶偉视光博士 承接裝修 10 4 驗眼配鏡專家 特配隱形眼鏡 Jack K. Chow O.D. Raymond S. Chow O.D. 大小工程,個 0 0 8 7 00 真製 Optometrist Tel. 685-8231 價 518 Main St., Vancouver, B.C. 語中西島 1名,工價從優,包食腐, 403-624 中什女企藝各一名,自 中什 女企藝各一名,自 PETER TSE 742-6757日 PAGODA INN REST STETTL ER ALTA 電話:421-0510 電話:421-0510 電話:421-0510 中記專門裝修改建 取價相宜 整新**技** 保養,水間屋頂。陽台車房 土庫間格,免費估價,價平 土庫間格,免費估價,價平 P 4 兩名,有 E 3 - 7 E 2 2 下午三時后電治 八七三一二一四二 取氣工程, 質鏡相宜, 水陽 403-624-1048 明名,有意者請電話: 0110 缸話: 2 8 0) 8 ,水吸電火, 9 2 4 强 生活:263,7015 電話:263,7015 地庫 一房一廳,設備齊出版。 電話435-7023林治 電話435-7023林治 電話435-7023林治 電話5669-0046 或八時後 或八時後 電話:321-2308 電話:325-7767 電話:325-7767 電合大樓 話共**房上** 電251-5034潘治 電251-5034潘治 有屋出租平租樓上一房一廳,各樣齊備,交通方房一廳,各樣齊備,交通方房一廳,土庫另有二 873-8754 和平,地方雅緻, 和平,地方雅緻, 獨立門 第二門 67 近乃 3、京工各 樓上全層出租 三房一廳,廚廟齊,八街東 水乃磨,近中小學 或254-2135 山租獨立門口,緬街, 6107號,交通方便,近 有特不樓上出租 信語:433-4638 電話:433-4638 全新新屋樓下出租三大房大廳,一千三五尺,地氈,火爐,交通方尺,地氈,火爐,交通方 いる地治 電巴612機 0 38獨齊大二2|立、廳十 電話音: 4 日42 E 土 哀女雅仙へ適余門 VA. 朱氏宗親會 80 HASTINGS 五適樣全 3 立。近京 士威 火界 越合小家庭。 月租 原齊備,立獨門戶 4 - 49 九請平近、租 0 · 交通方便 00 7 。電R東近 00 0 東 K D N N 治 電話:434-0 旧賽蔵: VAN BEN K 2219 E, 531 AVE. VAN. J 5P 1X9 15P 1X9 0 元廳五 :租庫 ,,+ 孫募宥孤媳孤未 哀子 杖期夫鄭尚 3午有一 4 情 近京土威 9四傢街 co 6時私東1後、、 OI できまり 彬翠 下出租 高場學校 12134 へ適余 OI 許電月土 BRON 0 計電月土 和 9 同拉 64 魯拔 0. 9 · 4___ 80 芳寶如 3百房 電 73 g 處 孫女 外外骨 哀 <u>T</u> < 五》 124 ODB CM 二〇四七〇乙 黄劃黄沃 VER 被富武 情親工 いるスタをCLKKI内野,,口口棠才壁庭文堯蘇蘇蘇 CNIN CAIKAA局陳逢CX,合合,,光賢玉曜 ENLH VXZP。C中同卓利Kで伯家家蘇蘇,合泰枝 先嚴離案其蘇公府君之喪經 於十月廿五日 (星期一) 於十月廿五日 (星期一) 於科士蘭臺園荷蒙 於科士蘭臺園荷蒙 各宗親戚友鄉世誼及各工 友厚惠賻够喧電花圈並親 友厚惠賻够喧電花圈並親 大學 (基) 林家,霞冈五余楊冈梁 家合合 **尚厚李家**,黄端,黄 如有遵漏 , 周雲四十向進 愛 女外等所 一文 A CHAN TOM TOM A CHAN WE PO S 外へ外外甥脑甥尚姊姊 孤未反子亡服 间 HO 孫女男 CO LE 孫有孫馮國蘇葉女展銳滿燕滿貴貴人母 漏名職永焯合院森 NOWN ZX 容容祥榮周謝 M C H O W 恕不稱呼 恕不稱呼 WONG 所為見 京家, 月蓮花舗 整不稱呼 整不稱呼 / 規曹可思 **增弱值** 田谷 媳人明雯 MA 思想 要雅 R P



哥華首創

價相宜。實心銅棺只售 \$2995.00

可按指定時間送往指定 儀館,而不另收費。

> CONSUMER CASKET CENTRE 1979 East 41st. Avenue Vancouver, B.C. V5P 1L1 Ph.# 324-1688 (24 hrs)

522-3907 欲知詳情請與 電話 傳呼機(PAGER)號碼2704 周張,又避通貨膨脹之患,預早安排妥善 景 墓 園代表雲籠(WINSTON 價格相中 宜,五及新 庭提供 又可分期付 興之雲石陵

可

銅碑

暗市黨殯儀舘 ARMSTRONG'S, FUNERAL HOME 304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. TEL. 254-2821 問 10 我 有

本館創業 七十餘年 經驗豐富 最新裝修 寬大禮堂 棺木山地 式式俱全 宗教儀式 任君選擇 鄰近華區 交通方便 本舘特聘華人經理 李顯理

君爲儒界服務

廿四小時 電話:二五四一二八二

雲龍

